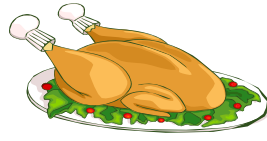




## Invitados a las fiestas

- ☺ Los visitantes pueden llevar sus medicinas y cosméticos en carteras y maletas. La curiosidad natural de los niños puede crear una situación peligrosa. Ofrezca a los invitados un armario cerrado para sus medicinas.
- ☺ Cuando viaje con niños, revise el entorno cuidadosamente para retirar cosas potencialmente riesgosas tales como vitaminas, medicinas, cosméticos y productos de limpieza de su alcance.
- ☺ Considere usar una niñera mientras se divierte o planea que su niño pase la noche con un amigo o familiar. La exposición al alcohol aumenta durante la época de fiestas con acceso a sobras de cócteles. Siempre vacíe los vasos de bebida y colóquelos fuera del alcance de los chicos curiosos.
- ☺ Recuerde que hay alcohol en los extractos de vainilla y almendra, perfumes, lociones para después de afeitarse y antisépticos bucales.
- ☺ La ingestión de cigarrillos y cigarros puede producir vómito, sudoración y convulsiones. Mantenga todos los ceniceros fuera del alcance de los niños y vacíe sus contenidos en un recipiente seguro al final de la tarde.



## Seguridad con la comida

- ☺ El paso más importante es un adecuado lavado de manos. Cuento hasta diez mientras se lava con agua y jabón.
- ☺ Use agua caliente, jabonosa, para lavar las tablas de picar, utensilios y cualquier otro artículo para la preparación de alimentos.
- 🕒 Los alimentos mantenidos a temperatura ambiental por dos horas o más pueden también causar envenenamiento.
- ☺ Use jabón, agua y una toalla de papel desechable para limpiar las superficies que han tocado carne, pescado o aves crudas.
- ☺ Nunca descongele cosas congeladas sobre el mostrador. Descongélalas en el refrigerador o usando el horno microondas.

## NÚMEROS DE LAS LÍNEAS CALIENTES DEL PAVO

USDA Meat & Poultry Hotline  
800.535.4555

Butterball Turkey Talk-Line  
800.288.8372

## SITIOS WEB

[www.butterball.com](http://www.butterball.com)  
[www.fsis.usda.gov](http://www.fsis.usda.gov)

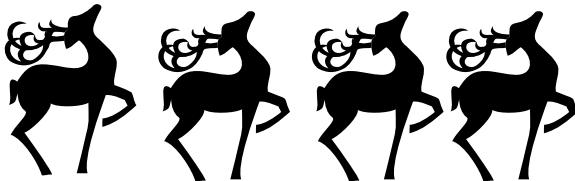


## Plantas en las fiestas

- ✓ Flores de pascua no son muy tóxicas a pesar de la creencia común. Si se comen grandes cantidades puede ocurrir malestar estomacal. La savia de la planta puede causar una sensación de quemazón en la piel.
- ☹ **Acebo** – comer varias bayas puede causar náusea, vómito y letargia.
- ☹ **Muérdago** a lo mucho puede producir moderado malestar estomacal e intestinal con la ingestión de sólo unas pocas bayas. Grandes cantidades pueden causar cansancio y molestia estomacal más serio.
- ☹ **Árboles de navidad** – la mayoría de variedades de pino o abeto rojo no son venenosas. Las agujas puntiagudas pueden causar irritación en la piel y sangrado.
- ☹ **Amarilis** – comer partes de esta planta puede causar náusea, vómito, dolor de estómago y diarrea.

## Decoraciones para las fiestas

- **Adornos** están usualmente hechos de plástico, metal, madera o vidrio y con ellos los niños se pueden atragantar o cortar. La intoxicación por plomo es improbable con una pequeña, exposición por una vez a adornos antiguos o extranjeros hechos con pintura a base de plomo.
- **Globos de nieve** están hechos de plástico y carbonato de calcio. Igual que los mordillos, si ocurre una fuga y se bebe el líquido, hay la posibilidad de envenenamiento si el agua no es estéril.
- **Cabello de ángel** es vidrio finamente batido, que puede ser irritante para la piel y los ojos. Use guantes mientras decora.



## Acciones de emergencia para envenenamientos:

### Veneno inhalado:

- Inmediatamente lleve a la persona al aire fresco, si lo puede hacer con seguridad.
- Evite respirar humos, abra puertas y ventanas.
- Si la víctima no está respirando, dele respiración artificial. Hágalo si sabe como. Llame al 911.



### Veneno en la piel:

- Retire cualquier ropa contaminada.
- Irrigue el área afectada con agua fría por lo menos 15-20 minutos.
- Lave suavemente con agua y jabón y enjuague.
- Lave la ropa contaminada separada de cualquier otra ropa.



### Veneno en el ojo:

- Irrigue el ojo con agua tibia (no caliente) vertida de un vaso grande de vidrio a 2 o 3 pulgadas del ojo.
- Repita por 15-20 minutos.
- Haga que la persona parpadee todo lo que pueda mientras irriga el ojo.
- **NO** fuerce abrir el párpado.



### Veneno tragado:

- Medicinas: no dé nada por boca hasta que llame por ayuda. ¡Llame al Centro de Control de Envenenamiento ya!
- Productos químicos o caseros: a menos que su niño se haya desmayado o no pueda tragar, dele leche o agua inmediatamente.



Después de la acción de emergencia y primeros auxilios, llame al Centro de Control de Envenenamiento. Si no los puede contactar, llame a su médico, a un hospital, o al operador de emergencias (911).

## Información que necesitará el especialista en el Centro de Envenenamiento:

- EDAD y PESO de la persona.
- QUÉ se ingirió. Asegúrese de tener la botella o recipiente.
- CUÁNTO se tomó. Esto ayudará al especialista del Centro de Envenenamiento a determinar la severidad del incidente.
- CÓMO se está sintiendo y actuando la víctima en estos momentos.



- Su NOMBRE y número de TELÉFONO.

## Seguridad de las mascotas

**Alcohol** – los perros adoran el alcohol y pueden beber una gran cantidad en muy poco tiempo. En perros y en gatos, puede bajar el nivel de azúcar sanguíneo y causar coma.

**Anticongelante** – ¡sabe BIEN! Muy pequeñas cantidades pueden causar la muerte. Busque tratamiento inmediato llamando a su veterinario.

**Chocolate** - puede causar náusea, vómito, convulsiones y problemas cardíacos serios en perros y gatos. (Evite poner comida /regalos con dulces al alcance de sus mascotas.) Recuerde que los regalos envueltos que vienen de fuera pueden tener comida.

**Oropel y cinta** – pueden quedar atrapados en los intestinos y causar una seria obstrucción.

**Adornos de vidrio** – pueden causar cortaduras en la boca, estómago o intestinos.

**Productos para derretir hielo** – pueden causar quemaduras en las almohadillas de las patas. Si se los come, pueden causar náusea, vómito y deshidratación.



## Centro de Envenenamiento de las Rocallosas Prevención de envenenamientos en las fiestas



## Consejos de Seguridad

